Zeitschrift: Schweizerische Lehrerzeitung
Herausgeber: Schweizerischer Lehrerverein

Band: 103 (1958)

Heft: 17

Anhang: Musikbeilage Nr. 37 der Schweizerischen Lehrerzeitung

Autor: E.H.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

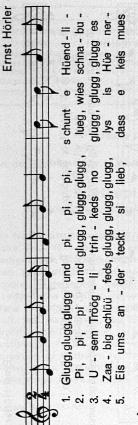
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

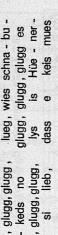
Terms of use

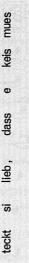
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.10.2025

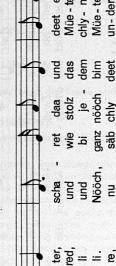
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

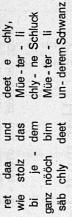










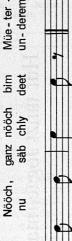


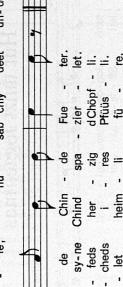
hüüs

früü

Tröpf

<u>e</u>





suecht

dn

De Röbeli mit em Rucksack

et

- söönö

Sina Werling



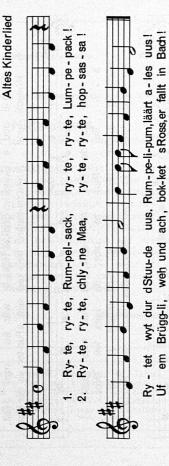
träm - pe-let im Zick-zack, ju - hee, dem Wääg-li Щ gah.



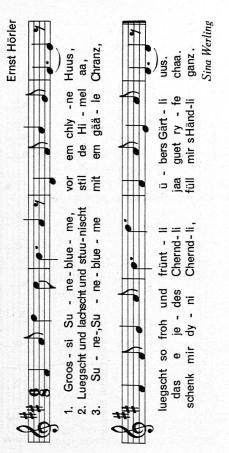
gah! naa, ju-hee! De Rö-be-li mit em Ruck-sack wott uf dRi-gi

LIEDLI FÜR DIE CHLYNE

Ryte, ryte, Rumpelsack



Grossi Suneblueme



Diese Liedblätter sind als Separatabzüge bei der Zürcher Liederbuchanstalt, Beckenhofstrasse 31, Zürich 35 erhältlich.

Die in Vorbereitung befindliche Neuausgabe des Kindergartensingbuches «Spiil und Lied im Chindegarte»,

aus dem diese acht Liedli «für die Chline» entnommen sind, wird ungefähr zweihundert Mundartlieder und ebenso viele Sprüche und Verse enthalten. Sie wird voraussichtlich im September 1958 erscheinen und im Handel erhältlich sein.

Wä mer bi de Puure-n-ischt

Mündlich überliefert



2. sChä-mi Wä mer bi de Puu-re-n-ischt, da hät mes gi-bi-gä-bi guet, sChä-mi vo-le SpäckundWurscht,Milchund süesseNi-del für de Tursch Späck und Wurscht, Milch und süesse Ni-del für de Turscht,

Chüe-li und e Geiss im Stall, es Röss-li war au myn

Hüendli und An-te mi-tenand bik - ked eim sFue-ter us der Hand



Ho - la-di, la-di, hol- la - la, hol - la - di, hol - la - la,

ho - la-di, la-di, hol - la - la, hol - la - di - hoo.

Ribedi, räbedi, Biire

Alte englische Melodie

Ri - be-di, rä - be-di, Bii - re. Ri - be-di, rä- be-di, Bii - re.

Ri - be-di, rä-be-di, Biir. ___ Jetz chö - med schnäll zu myr !___ 4

Ribedi, räbedi

Müüli... Händli... Muul ... Hand ... Jetz simer binenand. Jetz simer aber fuul.

Schnäggli... Schnägg... Nüssli ... Tächli... Nuss ... Tach ... Jetz gömer gleitig weg Jetz Jetz isch aber Schluss simer wider wach

loneli

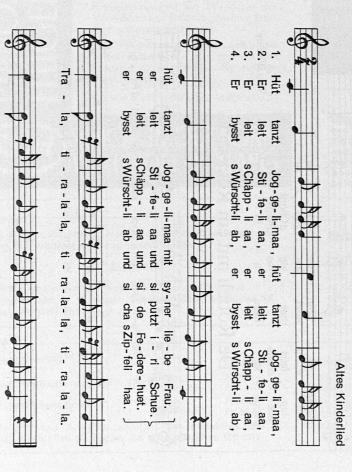


s troo - led stroo-led ab de Zwyg-li bring öis sGold und d Nüss-li, Ti - fig nimm dis Chrätt - Ii, Nüss - li lauf em wo-n-am

Wäld- li no so Bo - de so gaar. zue!

Sina Werling

Hüt tanzt Joggelimaa



Tra -

la,

ti - ra - la - la,

ti - ra - la - la - la - la

Offene Lehrstelle

An der Bezirksschule in Endingen wird die Stelle eines

Hilfslehrers

für Englisch (zurzeit drei Wochenstunden)

zur Neubesetzung ausgeschrieben. Besoldung: die gesetzliche. Den Anmeldungen sind beizulegen: die vollständigen Studienausweise (es werden mindestens sechs Semester akademische Studien verlangt), Ausweise über bestandene Prüfungen und Zeugnisse über bisherige Lehrtätigkeit. Von Bewerbern, die nicht bereits eine aargauische Wahlfähigkeit besitzen, wird ein Arztzeugnis verlangt, wofür das Formular von der Kanzlei der Erziehungsdirektion zu beziehen ist.

Vollständige Anmeldungen sind bis zum 3. Mai 1958 der Bezirksschulpflege Endingen einzureichen.

Aarau, den 14. April 1958

Erziehungsdirektion

Sekundarlehrer math.-naturw. Richtung, 42 Jahre, sucht Aushilfsstelle für ein Jahr an staatlicher oder privater Schule als externer Lehrer. Lehrpraxis vor allem Mathe-matik auf allen Stufen bis zur Matura. — Offerten unter Chiffre 1702 an Conzett & Huber, Inseraten-Abteilung, Postfach, Zürich 1.

In Gründung begriffenes Töchterinstitut des Berner Oberlandes sucht auf 1. November 1958

dipl. Handelsschullehrerin oder Sekundarlehrerin

(vorzüglich mit Handelsmatura). Kleinere Kapitalbeteiligung ist erwünscht. - Ernsthafte Bewerberinnen wenden sich zwecks unverbindlicher Auskunft unter Chiffre 1703 an Conzett & Huber, Inseratenabteilung, Postfach, Zürich 1.

Unterzeichneter übernimmt ab Mitte Mai

Lehrstellvertretungen

in Primarschule, Mittel- und Oberstufe, mit Leitung musi-kalischer Vereine und Organistendienst. Alter: 54 Jahre. Patent des Kantons Schwyz. Offerten an Paul Zelger, Birs-strasse 172, Basel.

Offene Lehrstelle

An der Bezirksschule in Aarau wird die Stelle eines

Hauptlehrers

mathematisch-naturwissenschaftlicher Richtung

zur Neubesetzung ausgeschrieben. Besoldung: die gesetzliche, Fr. 11 400.— bis Fr. 14 460.—, plus Teuerungszulage für Ledige 18 %, für Verheiratete 22 %. Ortszulage Fr. 1500.-. Den Anmeldungen sind beizulegen: die vollständigen Studienausweise (es werden mindestens sechs Semester akademische Studien verlangt), Ausweise über bestandene Prüfungen und Zeugnisse über bisherige Lehrtätigkeit. Von Bewerbern, die nicht bereits eine aargauische Wahlfähigkeit besitzen, wird ein Arztzeugnis verlangt, wofür das Formular von der Kanzlei der Erziehungsdirektion zu beziehen ist.

Vollständige Anmeldungen sind bis zum 3. Mai 1958 der Schulpflege Aarau einzureichen.

Aarau, den 14. April 1958

Erziehungsdirektion

Gesucht

Schulleiter

für die Sprachschule des Circolo Commerciale Svizzero (Sektion des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins) in Mailand. Unterrichtserteilung in italienischer und deutscher Sprache (eventuell Englisch).

Offerten an Zentralsekretariat des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins, Postfach Zürich 23, welches auch Auskünfte erteilt.

Prattein BL

Infolge Rücktritts des bisherigen Stelleninhabers ist an unserer Schule so bald wie möglich

eine Lehrstelle

an der Mittelstufe oder evtl. an einer mehrklassigen (1. bis 5. Primarklasse) Schule in einem Aussenquartier neu zu besetzen. Besoldung: Fr. 10 000.- bis Fr. 14 600.- plus TZ (min. 5 %), zuzüglich Sozialzulagen (Haushalt- und Kinderzulagen). Ferner richtet die Gemeinde zu obiger Besoldung noch folgende Ortszulage aus: lediger Lehrer Fr. 1044.—, verheirateter Lehrer Fr. 1300.—. Der Beitritt zur Pensionskasse für das Staats- und Gemeindepersonal ist obligatorisch.

Anmeldungen mit Beilage von Ausweisen über die bisherige Tätigkeit sind bis zum 30. April 1958 an die Schulpflege Pratteln zu richten.

Offene Lehrstelle

An der Bezirksschule in Schinznach-Dorf wird die Stelle

eines Hilfslehrers

für Zeichnen (acht Wochenstunden) zur Neubesetzung ausgeschrieben. Besoldung: die gesetzliche. Den Anmeldungen sind beizulegen: die vollständigen Studienausweise (es werden mindestens vier Semester Fachstudien verlangt), Ausweise über bestandene Prüfungen und Zeugnisse über bisherige Lehrtätigkeit. Von Bewerbern, die nicht bereits eine aargauische Wahlfähigkeit besitzen, wird ein Arztzeugnis verlangt, wofür das Formular von der Kanzlei der Erziehungsdirektion zu beziehen ist. Vollständige Anmeldungen sind bis zum 26. April 1958 der Schulpflege Schinznach-Dorf einzureichen.

Aarau, den 10. April 1958

Erziehungsdirektion

Städtisches Gymnasium in Bern Oberabteilungen

Auf 1. Oktober 1958 (evtl. auf 1. April 1959) sind folgende Lehrstellen definitiv zu besetzen:

a) Lehrstelle für

Physik

vorerst noch in Verbindung mit einigen Stunden Mathematik:

b) Lehrstelle für

Italienisch

evtl. in Verbindung mit einem andern Fach an der Literarschule (Maturitätstypen A und B).

Die unter b) genannte Stelle ist auch für Lehrerinnen offen.

Interessenten beziehen vor der Einreichung ihrer Bewerbung eine nähere Orientierung und die nötigen Formulare beim Oberrektorat des Städtischen Gymnasiums in Bern, Kirchenfeldstrasse 25

Die Anmeldungen sind einzureichen an das Oberrektorat des Städtischen Gymnasiums Bern bis Samstag, 3. Mai 1958.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Kantonale Handelsschule Zürich

Auf den 16. Oktober 1958 ist an der Kantonalen Handelsschule Zürich neu zu besetzen eine

Lehrstelle für Französisch

(evtl. in Verbindung mit Italienisch).

Die Bewerber müssen Inhaber des zürcherischen oder eines andern gleichwertigen Diploms für das höhere Lehramt sein oder ausreichende Ausweise über wissenschaftliche Befähigung und Lehrtätigkeit auf der Mittelschulstufe besitzen

Vor der Anmeldung ist vom Rektorat der Kantonalen Handelsschule Zürich (Rämistrasse 74, Zürich 1) schriftlich Auskunft über die einzureichenden Ausweise und die Anstellungsbedingungen einzuholen. Persönliche Vorstellung soll nur auf Ersuchen erfolgen.

Die Anmeldungen sind der Erziehungsdirektion des Kantons Zürich, Amtshaus Walchetor, Zürich 1, bis 12. Mai 1958 einzureichen.

Zürich, 12. April 1958

Die Erziehungsdirektion

Das Ferien- und Hilfswerk für Auslandschweizerkinder

sucht für seine Ferienkolonien noch weitere Leiter und Leiterinnen, Hilfsleiter und -leiterinnen, wenn möglich Ehepaare.

1. Kolonie: voraussichtlich **Trogen**, ca. 10. Juli bis 8. Aug., 2. Kolonie: **Davos**, 8. Aug. bis 10. Sept. (evtl. weniger lang).

Französisch- u. evtl. auch Italienischkenntnisse erwünscht. Die Mitarbeiter haben sich in beiden Kolonien nicht um die Küche zu kümmern. Reise zum Kolonieort und zurück wird vergütet. Tagesentschädigung. Unfallversicherung für Reise und Aufenthalt.

Auskünfte durch das Ferien- und Hilfswerk, Pro Juventute, Seefeldstrasse 8, Zürich 22, Tel. (051) 32 72 44. Anmeldungen bitte an dieselbe Adresse.

Die Gemeinde Samedan sucht auf Mitte September 1958 einen

Sekundarlehrer

mathematisch-naturwissenschaftlicher Richtung

Schuldauer 40 Wochen. Gehalt gemäss Gesetz, zuzüglich Fr. 800.— Ortszulage für Verheiratete (Ledige Fr. 600.—). Beitritt zur Pensionskasse der Gemeinde obligatorisch. Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnissen (inkl. ärztliches) und Lehrerpatent bis 1. Mai 1958 an den Schulratspräsidenten Samedan.

Einwohnergemeinde Cham

Offene Privatlehrerstelle

Infolge Schaffung einer neuen Klasse ist an den Knaben-Primarschulen (evtl. Förderklasse) der Gemeinde Cham eine Lehrstelle neu zu besetzen. Jahresgehalt: Fr. 9000.— bis Fr. 13 800.—, nebst Familienzulage Fr. 900.—, Kinderzulage Fr. 360.—. Pensionskasse obligatorisch. Stellenantritt baldmöglichst. Handschriftliche Anmeldungen unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnissen, Photo sowie Ausweisen über die bisherige Tätigkeit sind bis 3. Mai 1958 an den Präsidenten der Schulkommission Cham einzureichen.

Cham, den 3. April 1958

Die Schulkommission

Primarschule Läufelfingen BL

Für die 1. und 2. Klasse der Primarschule Läufelfingen ist die Stelle einer

Lehrerin

(eventuell eines Lehrers)

neu zu besetzen. Besoldung: Lehrerin Fr. 9100.— bis Fr. 13 300.—, Lehrer Fr. 10 000.— bis Fr. 14 600.—, plus etwa 5% Teuerung. Das Maximum wird nach zehn Dienstjahren erreicht. Ausserkantonale Dienstjahre werden vom 22. Altersjahr an voll angerechnet.

Der Stellenantritt kann jederzeit erfolgen. Bewerbungen, versehen mit den üblichen Ausweisen, sind bis zum 31. Mai 1958 an die Primarschulpflege Läufelfingen zu adressieren. Läufelfingen, den 31. März 1958 Die Schulpflege

Sekundarschule Niederuzwil SG

Zufolge Rücktritts des bisherigen Stelleninhabers ist an der Sekundarschule Niederuzwil SG auf Beginn des Wintersemesters 1958 oder früher die

Lehrstelle

mathematisch-naturwissenschaftlicher Richtung

neu zu besetzen.

Gehalt: Fr. 10 900.— bis 16 500.— inkl. Wohnungs- und Ortszulage. Anmeldungen mit Ausweisen über den Bildungsgang, die bisherige Tätigkeit, einer Photo und dem gegenwärtigen Stundenplan sind einzureichen an den Präsidenten des Sekundarschulrates, Herrn Ing. Adolf Bühler, Uzwil. Die Schweizerschule Genua

sucht auf Ende September 1958 einen

Sekundar- oder Bezirkslehrer(in)

sprachlich-historischer Richtung.

(Hauptfach: französische Sprache; 1—2 Nebenfächer). Bevorzugt werden Kandidaten mit Französisch als Muttersprache. Unterrichtssprache Französisch.

Anstellungsbedingungen und nähere Angaben beim Sekretariat des Hilfskomitees für Auslandschweizerschulen, Alpenstrasse 26, Bern. An diese Stelle sind auch Anmelddungen bis zum 10. Mai 1958 einzureichen. Diesen sind beizulegen: Lebenslauf, Zeugnisabschriften oder -kopien, Ausweise über praktische Tätigkeit, Photo und Referenzen.

Wo erhalten Sie den Prospekt für Krampfadernstrümpfe?



Zürich Seefeldstrasse 4

Wir erteilen

Darlehen

- ohne Bürgen
- ohne komplizierte Formalitäten
- ohne Anfrage beim Arbeitgeber oder bei Verwandten

Absolut diskrete Behandlung zugesichert

Bank Prokredit - Zürich Talacker 42

Alphabetkarten

Grund-, End-, VSM-Norm-, senkr. und schräge Steinschrift, Antiqua-Kursive. Serien à 15 Stück 90 Rp. H. Gentsch, Sek'lehrer, Uster ZH



Bassbögen

deutsches Modell einfache, aber gute Qualität Fr. 43.50, 45.—, 48. dito, französisches Modell Fr. 25.—, 35.—, 45. feine Markenbögen,

Fernambuk Fr. 70.—, 90.—, 130.— bis 175.—

Saiten

der führenden Marken Neueste **Stahl-Seilsaiten** Wie «Flexocor», «Lycon», «Infeld» — Letzte Neuheit: «**Eudoxa**»

Chromstahl auf Darm

HUG & CO., ZURICH Füsslistrasse 4 Tel. (051) 25 69 40



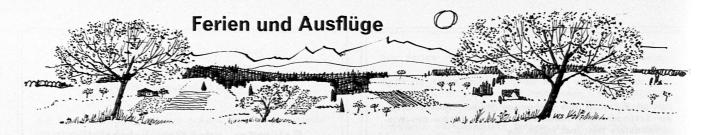


Eine Fundgrube für Lehrer und Wissenschafter

ZÜRICH 2

Telephon (051) 27 70 70 Dreikönigstrasse 12 hinter Kongresshaus





Tessin

ALBERGO BATTELLO MELIDE am Luganersee Spezialitäten, Seeterrasse, eigenes Seebad. Spezialarran-gement für Verpflegung an Schulreisen und Vereinsaus-flügen. Tel. (091) 3 71 42 V. Lanzini-Kaufmann gement für flügen.

Casa La Fraternità, Crocifisso/Lugano

Tel. (091) 2 23 09

Das ideale Haus für Schulreisen und Klassenlager. Verlangen Sie Prospekt und Offerte.

Berner Oberland

SCHWARTWALD-ALP

im Berner Oberland, Route Meiringen—Grosse Scheidegg—Grindelwald oder Faulhorn. Zwischenstation für Schulreisen. Gutes Massenlager u. gute Verpflegung. Verlangen Sie unser Spezialangebot. Tel. (036) 5 12 31. Fam. Ernst Thöni

Zentralschweiz



Ausgangspunkt 1600 m ü. M. für lohnende

und ein beliebtes

Ausflugziel

für Schülerwanderungen

Kurhaus Stoos ob Schwyz

1300 Meter über Meer.

ldeal für Ferien und Ausflüge. Autofreie, ruhige Lage über dem Vierwaldstättersee. Sesselbahn auf Fronalpstock.
Alpwanderungen in prächtiger Flora. Gepflegte, reichhaltige Küche bei mässigen Preisen. Spezialbedingungen
Schulen und Vereine. Dir. **S. Lötscher** Tel. (043) 315 05



FLORA-GARTEN LUZERN

Bei jeder Witterung im Freien Mit verschiebbarem Glasdach Konzerte. Prima Küche. Für Schulen und Vereine Spezialabkommen. Tel. (041) 2 41 01

Ostschweiz

Schaffhausen Restaurant Schweizerhof

mit grossem schattigem Garten und Sälen, bei der Schifflände und in der Nähe des Munots, empfiehlt sich den Herren Lehrern aufs beste. Preiswerte, rasche und gute Familie Rehmann-Salzmann Tel. (053) 5 29 00 Bedienung.



Verkehrsbetriebe Zürcher Oberland Oeffentliches Transportunternehmen

Schulreisen ins schöne Zürcher Oberland Bachtel, Hörnli und angrenzende Gebiete

Wir empfehlen uns für die sich stets lohnenden Fahrten von oder nach den Bahn- und Schiffstationen. Prächtige Kombinationsmöglichkeit: Fahrt mit Autobus und Wanderung. Auskunft erteilt jederzeit gerne die Betriebsleitung Grüningen, Telephon (051) 98 04 17.

EGLISAU

das idyllische Städtchen am Rhein ladet zum Besuche ein!

Besonders lohnend für Schulreisen, genussreich eine Motorbootfahrt auf dem Rhein!

Schiffahrt auf dem Greifensee

Täglich Kursfahrten nach Fahrplan. An schönen Sonntagen im Sommer fahrplanmässige Rundfahrten. Fahrdauer eine Stunde. An Wochentagen für Schulen und Gesellschaften Rund- und Extrafahrten auf vorherige Anmeldung hin.

Verwaltung in Maur, Tel. (051) 97 21 69

Gasthof zur Schifflände Maur

direkt am See. Schöner Saal für Vereine und Hochzeiten, grosser, schattiger Garten, Fischküche, Verpflegung von Schulen zu günstigen Preisen.

Tel. (051) 97 21 47

Familie Hanschick-Trachsel

Wir suchen für das Ferienhaus Sonnenberg, Oberhelfenschwil (Toggenburg), eine ab 2. August 1958. Platz für etwa 40 Kinder. Für gute Verpflegung und Unterkunft sind wir gerne bereit. Mit höflicher Empfehlung: A. Brunner, «Zum Sternen», Telephon Nr. (071) 5 51 80. Ferienkolonie



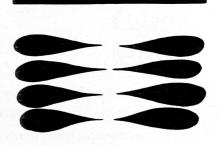
2847 m, bei Sargans (Ostschweiz). Luftseilbahn und Sessellift (im Winter Skilifte) von 535 m bis 2200 m.

Schönstes Ferien- und Ausflugsziel, herrliche Alpenflora, Alpenwanderungen, leichte und schwere Klettertouren, sechs Bergseen.

Möglichkeit zum Forellenfischen, Gletscher, Wildschutzgebiet. Gute Unterkunfts- und Verpflegungsmöglichkeiten in allen Höhenlagen.

Für Schulen stark ermässigte Preise.

Auskünfte und Prospekte durch die Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Wangs, oder Verkehrsverein Wangs, Telephon (085) 8 04 97.



Schweizer Klaviere

Die Tradition für währschafte Arbeit und gutes Material ist in unserem Lande lebendig geblieben und so entstehen klangvolle und solide Klaviere von

Burger & Jacobi Sabel – Rorschach Schmidt-Flohr

Wir zeigen Ihnen eine umfassende Auswahl, auch der modernen Formen, und bieten die grösste Vergleichsmöglichkeit.

Jecklin

Pianohaus Pfauen, Zürich 1



Suchen Sie ein Ziel für Ihre Schul- und Gesellschaftsreisen?

Die Schiffahrtsgesellschaft des Neuenburger- und Murtensees führt Sie, wohin Sie wünschen... ▶ ▶ ▶

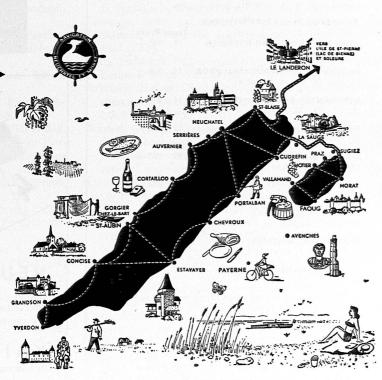
... und empfiehlt Ihnen eine Kreuzfahrt auf den drei Seen von Neuenburg, Biel und Murten sowie den idyllischen Kanälen der Broye und der Zihl.

Regelmässige Sommerkurse:

Neuenburg—Estavayer-le-Lac (via Cudrefin—Portalban) Neuenburg—Estavayer-le-Lac (via Cortaillod—St-Aubin) Neuenburg—St. Petersinsel (via Zihlkanal) Neuenburg—Murten (via Broyekanal) Murten—Vully und Seerundfahrt

Auf Wunsch Spezialschiffe für sämtliche Bestimmungsorte der drei Seen. — Günstige Konditionen für Schulen

Auskünfte: Direktion LNM, Maison du Tourisme, Neuenburg, Tel. (038) 5 40 12



Ob Sie sich als junge Braut Ihre erste Aussteuer auswählen oder Ihr bestehendes Heim durch ein einzelnes Möbel bereichern wollen verlangen Sie ganz unverbindlich einmal den neuen Prospektkatalog von Simmen. Sie werden darin eine Vielzahl wertvoller Anregungen

wie für kleinere Portemonnaies!

finden ... sowohl für größere

Simmen



Tr. Simmen & Cie. AG. Brugg, Hauptstraße 8, Tel. 41711 Zürich, Uraniastraße 40, Tel. 25 69 90 Lausanne, 47, rue de Bourg, Tel. 22 29 92



ESCO-REISEN

Haben Sie Ihre Ferienpläne schon festgelegt? Wenn nicht, beachten Sie bitte einige

Reisedaten in der Schulferienzeit

Tage Preis LONDON/SCHOTTLAND/HEBRIDEN 865.-13., 18. und 27. Juli PROVENCE/CAMARGUE/MALLORCA 14 565.-21, und 28. Juli, 6. Oktober ATHEN/INSEL RHODOS mit Flug 14 696.-15., 17., 29., 31. Juli GRIECHENLAND/KRETA mit Flug 15 785.-23. Juli SIZILIEN/STROMBOLI 15 582.-19. Juli, 4. Oktober ROM/NEAPEL/CAPRI 15 362 -19. Juli, 4. Oktober NORDSEE-KREUZFAHRT 14 560.-13. Juli, 3. August LAPPLAND/HAMMERFEST 13 769 .-

Abflug jeden zweiten Tag

FUSCHL im Salzkammergut 10 198.— 20. Juli, 3. August

Weitere Reisen: Südspanien/Mittelmeer, Insel Gotland, Bornholm, Kanarische Inseln

Prospekte und Auskunft:

ESCO-REISEN

Stockerstrasse 40, Zürich Tel. (051) 23 95 50 Tel. (061) 39 57 00 Hegenheimerstr. 26, Basel



Schulmöbel aus Holz und Stahlrohr

zählen zu unseren Spezialitäten

Jahrzehntelange Erfahrung bürgt für gute Beratung

Tütsch AG Klingnau/AG

Tel. (056) 5 10 17 und 5 10 18

Gegründet im Jahre 1870





Schulmaterialien Marktgasse 39-41